

しん
SHIEN
No.47

2024 5/1

支縁

<http://kisokobe.sub.jp/>



犠牲になるのは、孤児、戦争未亡人、高齢者 Shutterstock



2024年1月14日にガザ地区南部のラファ市でイスラエル軍の空爆があった後、パレスチナ人は破壊された家を視察する。

*イラン中部のイスファン州は首都テヘランから約350キロの距離にあります。

*「RAF」(ラフ)とは、「Resilience」(レジリエンス しなやかさ)、「Adaptability」(アダプタビリティ 適応性)、「Flexibility」(フレキシビリティ 柔軟性)を。
「原発は子々孫々に禍根を残す」(拙論 第4次1.1 大震災報告 エラスムス平和研究所 2024年18頁)。



石川県珠洲市寺家の倒壊家屋 2024年4月1日

神戸国際支縁機構(KISO)季刊誌

【発行人】岩村義雄〈携帯070-5045-7127〉
【事務局】〒655-0049 神戸市垂水区狩口台5-1-101
Tel(078)782-9697 Fax(078)784-2939
E-mail:kiso@mbe.nifty.com

【石巻支所】阿部とよ子
〒986-2121 宮城県石巻市渡波町3-5-37

【熊本支部】大島健二郎
〒862-0939 熊本市東区長嶺南4-4-27

【千葉支部】嶋田博信
〒294-0234 千葉県館山市布良303

年4回 2月、5月、8月、11月
購読料 一部320円+送料80円(年会員1,600円)

復興より、生活復旧へ、殺傷兵器輸出より農地回復、「国土強靭化」より「RAF」^{ラフ}※を

▼2024年4月18日、イスラエル空

軍はイラン国イスファン洲※を攻撃

イランは中東の原油輸送の要衝であるホルムズ海峡に面しています。

州内のナタンズには核施設があります。同日、イランの革命防衛隊ハグ

タラブ司令官は「われわれの核施設に対し行動を起こすならばイスラエルの核施設も攻撃を受けるだろう」と述べました。(タスニム通信)

イスラエルはイランばかりか、隣

国のシリアに対してもミサイル攻撃を行っています。4月19日午前2時55分頃、「イスラエル軍がミサイル攻撃を行い、物的な被害がでている」と、シリアの国営通信は発表しました。

アメリカをはじめとするG7は主

要7か国が、イスラエルを支持する限り、戦禍は止みません。

神戸国際支縁機構は、「すべて剣をとる者は剣にて亡ぶるなり」(マタイ傳26・52)を発信し続けます。現地に渡河し、無辜の民に寄り添います。ご協力を願いします。

一寸先が読めません。一触即発の危機を孕んでいます。国内はと言えば、能登半島は仮設住宅、みな仮設(既存の空き家・空き室を活用する住まい)が遅々として実現していません。生活復旧が遠のいています。

現在日本海側は裏日本と言われていますが、古くは表日本でした。日本海航路の「北前船」は江戸時代の動脈の働きであり、能登半島は経済や文化的の交叉点でした。

1・1大震災から奥能登をはじめ輪島の5回に及ぶ焼き出し、傾聴ボランティアを通じてできた関係性があり、新しくなった家族ができたことがあります。新しい家族ができたことです。馴染みになつた人たちと日常的に触れあいながら、決して平坦ではない復旧・復興の道のりをご一緒に歩み出しました。こうした日常的な関わりが保証されてはじめて共生していくことができます。そこで暮らす住民自らが「この集落をどう立て直していくか」についてじっくり考えられるのを目指します。応援でいることは限りがあります。しかし、生活復旧・再建、こころの復興に寄り添い、信頼関係を築いていていきます。奥能登の住民と共に生きて行く道を踏み分けています。

想いをかたちに 未来へつなぐ

TAKENAKA

竹中工務店

〒541-0053 大阪市中央区本町4-1-13
〒136-0075 東京都江東区新砂1-1-1

ヤマザキ
世界のパン
ヤマザキ

Otsuka
株式会社大塚製薬工場
〒772-8601
徳島県鳴門市撫養町立岩字芥原115
TEL 088-685-1151(代表)

MIYOSHI

ミヨシ石鹼株式会社

〒130-0021
東京都墨田区緑3-8-12
TEL 03-3634-1341

想いをかたちに 未来へつなぐ

TAKENAKA

竹中工務店

〒541-0053 大阪市中央区本町4-1-13
〒136-0075 東京都江東区新砂1-1-1

佐々木美和事務局長、野田健二兄も初夏を思わせる暑さの中、トロトロ層づくり、田植えに備えて、今月も1カ月で一面お花畠に変身していた田んぼを耕しました。

「ハラビロトンボ」♂（雄）は成熟にしたがって、太い体が黒くなります。羽化直後は黄色で完全に成熟すると青っぽい粉を吹きます。その中間の段階が黒色です。絶滅危惧種です。ネオニコチノイド系農薬により、ほとんど見かけません。田起中に発見。





ハラビロトンボ

田起に精を出しました。一切、農業機械を用いない農法です。

無農薬、有機、機械を用い江戸時代農法で「復幸米」を園児たちと作っています。そんな「農」ですから都会、マンションの屋上など、小さな空き地でもコメづくりを楽しめます。21世紀の日本の農は地産地消によつてよみがえつてほしいのです。

球磨川（熊本豪雨）ボランティア

大島健一郎

笑われてもいい 鋤や鍬によ
る田起たおこ
「石頭」、「時代遅れ」、「非能率」と陰口をたたかれてきまし
た。それでも6月4日のトロトロ層づくり、田植え、秋の稻刈
り、天日干し、脱穀はすべて手作業です。園児たちと土に親し
みます。

農家の合間に水害後、新しい家族となつた方々と会話するのがなによりも楽しいのです。

ティアの、だいご味があるからです。隆代表は運転の疲れもなんのその

動きが鈍く、撮影でもおもした。(Canon EOS X10i 2024年4月16日午前11時5分 熊本県球磨郡相良村川辺 薬師堂近く 岩村義雄) ハラビロトンボだけではなく、水田の減少やコンクリート製のU字溝、河川のコンクリート三面壁、農薬、化学肥料によって、たくさんの昆虫がいなくなりました。ここ相良には埋め立てから免れた湿地があります。そこには世界で一番小さな「ハッヂョウトンボ」(体長2センチほど)が生息しています。環境が変わるとすぐにいなくなってしまうので「幻のトンボ」とも呼ばれています。みんなの庭先にかわいいトンボ、蝶、小鳥がやってくる時代は「農」にかかりっています。

泉谷満寿裕珠洲市長（1964年生）も被災者の生活のためによく仕えておられます。寺家の避難集会所の電気、ガス代など神戸国際支縁機構の代表が陳情を申し上げますと、即決で珠洲市が負担すると明確にお答えになりました。住民本位で市政を担つておられます。

人口流出を防ぐことを常に意識しておられます。

市長は「4メートル、5メートルの防波堤を整備すれば、景観を損なつたり、市民のストレスになる」と懸念を示されました。『北國新聞』（2024年4月18日付）。そのうえで「住民の生命、財産を守らねばならない。地域の皆さんと対話して最適解を見つけたい」と述べられました。

『同』（3月26日付）。

X10i 2024年4月16日午前11時5分 熊本
動きが鈍く、撮影できました。(Canon EOS

『真平家物語』五家荘の先祖（第十一回）
熊本県球磨郡相良村教育長 緒方 俊

熊本県球磨郡相良村教育長

緒方俊

明徳元年は先に述べたように、西暦1390年でまだ南北朝時代であった。系図による蚕食が起こる一部不明であるが、1391年に山名氏による明徳の乱が起つて、阿蘇氏は、1391年に從つて盛任も出陣したのである。阿蘇氏は幕府側について勝利し、盛任は五家荘に凱旋した。このとき、家の近くまで帰ってきた盛任は家族に凱旋を知らせようと、得意の鎗矢（うなりを伴つて飛ぶ矢で合図に使われていた）を放つて合団をしたことが記録されている。阿蘇矢により留守家族は盛任が戦果を挙げ帰ってきたことを知つたのである。この矢は矢鳴りの音を響かせ椎原の上を飛んでいき、経郭公瀧（けいきよさだき）に落下したと記録している。その矢の落ちた場所を矢ノ下と呼んでいる。この盛任は明徳4年（1393年）9月3日に死亡したと記録にある。

阿蘇氏との同盟を結び、五家荘の外へ出たことにより中央政府の世界のことわざになり、文治の年号で数えていた年号を都の年号の呼び方に合わせるようになつた。そのことが記録から理解できる。

31年ぶり、
ゼロから翻訳した新しい聖書
『聖書 聖書協会共同訳』
-2018年12月発行-

全国書店にて

好評発売中です
www.bible.or.jp
日本聖書協会



人によし、社会によし、未来によし。
 ミヨシ油脂株式会社

〒124-8510 東京都葛飾区堀切4-66-1
<http://www.miyoji-yushi.co.jp>

ボランティア文化に隠り

2024年1月～4月

村上裕隆

現在日本海側は裏日本と言われていますが、古くは表日本でし

半島地震では、一般ボランティアは3月5日現在、県に事前登録した人が約3万600人に上る一方、実際に活動したのは7千人余りで4分の1以下。1日当たりでは4日以降、計330人程度にとどまる。

た。日本海航路の江戸時代の「北前船」は動脈の働きであり、能登半島は経済や文化の交叉点でした。4月1日現在、石川県内の市や町が設ける避難所では、7400人以上が避難生活を余儀なくされています。約6680戸で断水が続いている。珠洲市ではほぼ全域で断水しています。断水の長期化や仮設住宅への入居待ちなどで疲労困憊している被災者多くなっています。

この現状に、県の防災会議・震災対策部会長を務める神戸大の室崎益輝名誉教授（防災計画）は「一日300人程度では全く足りない。県が管理するような事態となり、自由に行こうとする人が入りにくくなつた」と批判する。
あつみ よしむら

▽珠洲市約4250戸▽輪島市約1780戸▽能登町約580戸▽内灘町約70戸『NHK』(2024年4月2日午後2時時点)。

60代の男性被災者がこうつぶやいたと地元紙の『北國新聞』（2024年4月21日付）は報じています。

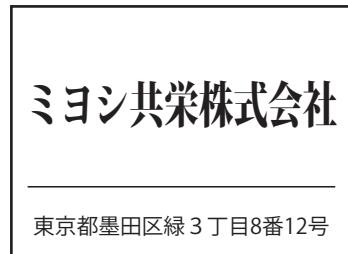
▼石川県が窓口「一元化」人手が足りていないのに…自主的活動など統制

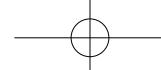
▼神戸国際支縁機構は毎回、ボランティア警報
2004年10月23日発生の新潟県中越地震
頃から、ボランティア活動に対する「官」は自
発的に参加する成員の受け入れを管理するよ
うになり始めました。やがて国などと連携する
「全国災害ボランティア支援団体ネットワーク
(JVOAD (ジェイボアード))」がコーディネー

三

人間関係のプロセスは失われてしまいまして。いまだに水道が使えないのは「被災者を第一に、みんなでかけつける」空気をストップしてせいです。がれきのため下水管など手つかず

※治療の優先順位を仕分け





事務局便り

理事長 本田寿久



ボランティアが少ないので、締め付けによります。民の勝手な振る舞いを許さない規制が強いからです。東京新聞の望月衣塑子記者がボランティア縮小について【官房長官会見】で質問（2024/02/19）。記者は「神戸国際支縁機構」や「岩村義雄」代表の発題を論及されました。

「お上（かみ）」の言う通りにすべきという中央集権による戦前への回帰の前兆です。そんな統制は能登半島地震のように高齢化の地域には共助が地形的にもむずかしいことを無視しています。住民のいのちがあまりにも軽んじられていないでしょうか。阪神・淡路大震災の時、ボランティア道について私たちに目覚めさせた草地賢一[1941-2000]牧師の言葉について忘れ去られています。あれからほぼ30年、ボランティアの受け入れ、活断層と原発の関係、万博についても首相、官房長官、石川県知事の政治判断が軽すぎます。首相の低支持率は政治家全体の情熱、責任感の希薄さの象徴であることに比例しています。政治不信はメディア不信のコインの裏表でもあります。マスコミの本

来の目的が喪失されています。相崎刈羽原発再稼働、3月22日の熊本地裁の水俣病判決、女川原発2号機（宮城県女川町、石巻市）も再稼働に対する司法判断についても賛成、反対の意見が平等にとりあげられます。「良心」の心筋梗塞症状です。日本はメルトダウン（炉心溶融）を体験しました。その後、医療関係者が訴える不溶性微粒子（ホット・パーティクル）の内部被ばくが裁判で却下されています。報道は正義、公正、民の安全のために厳格であるべきです。全国新聞は権力監視の責任を果たせていません。日和見的であってはいけないとつくづく思われる日々です。草地牧師のキーワードを心に刻みたいものです。「いわれなくてもする、いわれてもしない」と。

現在、能登の自宅が全壊するなどして住めなくなった人のための「みなしふ設住宅」※の利用が4月8日時点で2873戸です。

※賃貸のアパートなどを自治体が借り上げる制度。近年の災害では建設型よりも多く利用される傾向となっている。

趣旨に賛同してくださる方は、何口でも結構ですので、ご協力をお願いします。

本会員は、一口2,400円/1年 賛助会員は、一口5,000円/1年

・郵便振替

口座 00900-8-58077

加入者名 一般社団法人 神戸国際支縁機構

・三菱UFJ銀行

462(三宮支店) 普通 3169863

神戸国際支縁機構 岩村義雄

海外の災害緊急募金には書ける方は『国名』を書き添えてください。

(一社)神戸国際支縁機構

ボランティアや移住者募集中

農林漁、および在宅被災者戸別訪問にご協力ください。医療関係者歓迎します。

被災地への支援物資もお願いします。

年会費をお願いします。(月に200円)

会員（年度4月～翌3月）の皆さまには、季刊誌などをお送りします。

海外の孤児のために支縁金をお願いします。

「小さくされた人々のための福音」講座

毎月第3金曜日

午前10時～

神戸学生青年センター

本館1階

岩村義雄セミナー

毎月第4曜日

午後6時半～

ミント神戸17階

編集後記

能登半島地震ボランティアにハイエースで向かいます。

輪島では新藤豪牧師が避難所から日本基督教団輪島教会に来られて、再会の交わりを楽しみます。散り散りになっていた4人の教会のメンバーも礼拝を楽しみにしておられるとお聞きしました。人柄が良寛[1758-1831]さんのように温かく、むしろ神戸からの私たちの方が励まされました。

珠洲市寺家漁港では佐々木事務局の恩師である矢守克也先生とばったりとお出会いました。最驚かされたのは私たちに加勢してくださいました。1.1大震災以来はじめての寺家漁港ボランティアに仕えていました。

午後には出村正廣さん(76歳)が珠洲神社内の日本一の「キリコ」を見せてくださいました。

事務局 野田健二



寺家漁港のボランティア
矢守克也京都大学教授 2024年4月1日



キリコ



手つかずの飯田港

救援金、維持会費のご協力を感謝します。(敬称略)

2024年1月14日～4月20日

佐々木美和、岩村義雄、大谷優美子、宮坂信章＆和子、保田茂、日本自由メソヂスト葛城キリスト教会、胆振キリスト教会、佐々木秀俊、大島健二郎(4)、コウベ写真研究会、沖浦宏隆(千葉県布良)(5)、村上安世(3)、大河戸章代、岩倉正美、高祐二(2)、伊東政隆＆朋子、有田貞一＆美栄子(2)、水谷弥生、樋口喜寿江(福岡県松末)、樋口進、蔵本正文、泉晴代、塗光子、忍ヶ丘キリスト教会(3)、杉山精一、本田洋子、愛のサークルリンク、宝塚栄光教会(3)、岩間洋＆千恵子(3)、忠田町子、仲田さらさ、北村敏泰、北村恭男、山形浩之、長澤俊夫、飛田雄一、大槻良文、千葉幸一(宮城県石巻市)(3)、「一社」ライネットいかっこ(2)、石井泰代、公益財団法人神戸新聞厚生事業団(2023年炊き出し)、鵜野信子、尾閑マユミ、日本基督教団久宝教会(2)、新免貢、ダニー・ネフセタイ・吉川、佐藤紀子(宮城県多賀城市)、帯広キリスト福音教会、宮坂信章＆和子、野田健二(3)、保田薰、日本基督教団神戸栄光教会、ハート基金、矢野寛子、永野由美子、オーリープの木キリスト教会(2)、池田裕子、小久保玲子、秋田喜代子、東垂水ルーテル教会、山下寛＆弘美、柳澤豊、安西玲子、山本勝、大國龍笙(伊去波夜和氣命神社宮司)、櫻井由里子、さかいようこ(2)、千田豊穂(宮城県石巻市光厳寺住職)、横山恵子、鶴崎祥子、櫛津省一、久保田弘人(熊本県人吉市)、長島康弘、久原満里子、畠谷恵美子、神戸YWCA、土田祐子、横原晶枝、土屋俊介、竹内喜子、日向そよ、秋田光彦(大蓮寺／應典院住職)、第4回神戸在住ウクライナ人の集い、佐々木基文(西光院住職)、上村文子、加山久夫、岡野彩子、的野慶子、辻本久夫、木村ふみ子(宮城県石巻市)(2)、神納茂子、西上千栄子(2)、高木保、祐照寺(古川真照住職)、高橋秀典、今井祝雄(2)、本田大輔、大久保和代、湊乃莉子、宍戸義光(宮城県石巻市)、高橋宏和、野崎隆一、岡本毅一、中野早苗、早瀬裕子、生活協同組合コープこうべ、小川幸枝、佐々木駿介、土手ゆき子、土手朋、村田優美子、白承豪、廣瀬素子(2)、ブイ・ティ・オアン(神戸ベトナム人会長)、日本バプテスト同盟西岡本キリスト教会、栗原健、前川和弥＆幸子(2)、明石バプテストキリスト教会、野崎和子、郡山昌平、尾上健一、河内常男、八尾和樹、廣田守男、乾祐子、小谷福哲(千葉県布良)、村田義人、荻田尚治、山本陽子、本田清実、木村慶治(宮城県石巻市)、古川直子、永野真治、津久井進、杉山紀之、庄司慈明(宮城県石巻市)、中山圭子、緒方眞喜代(熊本県相良)、星野千鶴子(千葉県布良)、鳥飼酒造(熊本県人吉市)、岩本真子(福岡県松末)、梶原ミドリ(福岡県松末)、星野尚子、崔勝久、福田雄二(熊本県相良)、嶋田博信＆礼子(千葉県布良)、イエス・キリスト聖成伝道教会、山本稔、横浜ユニオン教会、寺田たつお、ホームチャペルキリストの花嫁、匿名、1,281,192円

フードバンク関西、神戸市社会福祉協議会、生活協同組合コープこうべ、松末地域コミュニティ協議会からコーヒー、なつめ保育園(熊本県相良)、中島洋人からナツツ、とりとんから焼き鳥、丹野恵子(宮城県石巻市)から海苔、菊地敬子(宮城県渡波)から手作り小物入れなど、佐藤金一郎＆晴美(宮城県渡波)から栄養ドリンク、ハジャール(モロッコ)からタジン置物、ハスナ(モロッコ)からタジン、マフューバ(モロッコ)からアーモンド、ハッセン(モロッコ)からハチミツ、木村勝＆木村ふみ子(宮城県石巻市)、千葉幸一(宮城県石巻市)から資料、阿部和夫(宮城県石巻市)からお菓子、樋口伸生(西光寺住職)からお茶など、栗須哲秀から玩具、横山豊宥(無障壁金剛院)住職からコメなど、新免貢からストーブ、近畿産業信用組合、生活協同組合コープこうべから水、津野聰織から米、山内満千子(熊本県相良)から飲料水、